

Wie läuft ein Umbau bei sb modellbau ab??

How does an engine conversion work at sb modellbau?

In unserem Shop (www.sb-modellbau.com) können Sie nur Motorisierungen zum Selbsteinbau kaufen. Wir bieten aber auch den Umbau Ihrer Lokomotive an.

In our shop (www.sb-modellbau.com) you can only order engines for self-construction. But we also offer the conversion of your locomotive model.

Wir sb Modellbau bieten Ihnen als Kunden aber folgende Möglichkeiten für einen Motorumbau an: [sb Modellbau offer you the following possibilities for an engine conversion:](#)

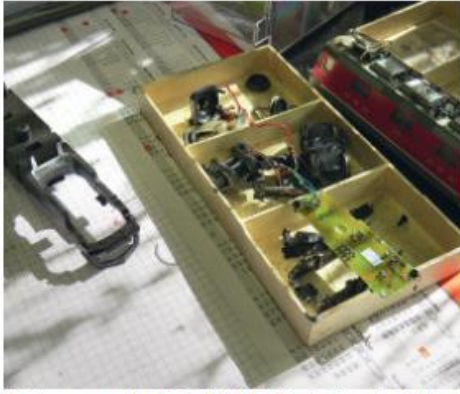
- Sie bestellen sich die Motorisierung, bauen sich die Motorisierung selbst ein.
 - [You order the drive and build the motorisation yourself.](#)
- Sie liefern uns Ihr Modell an und **wir bauen Ihnen die Motorisierungen** ein.
 - [You supply us with your model and **we will install the engine.**](#)

Erklärung zu einem Motorumbau durch sb modellbau

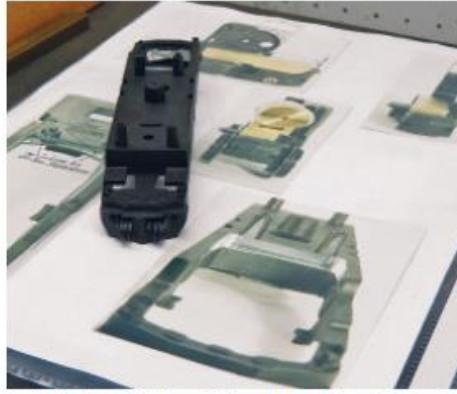
- Sie liefern uns ihr Modell zum Motorumbau an.
 - **Modell für den Versand gut verpacken.**
Original Verpackung verwenden falls vorhanden. Ansonsten bitte gut in Luftposterfolie einpacken und mit ausreichend Füllmaterial die Lok in der Verpackung sichern. Der Karton muß einen Sturz aus 1m Höhe aushalten.
 - **Sie müssen einen schriftlichen Auftrag der Lok beilegen.**
 1. Mit der Kundenanschrift (evtl. Lieferadresse)
 2. Mit den Kontaktdaten (Tel.Nr. und e-mail Adresse)
 3. Information über den Umbau
 4. Digital oder Analog Umbau
 5. Bei Digital Umbau, welcher Decoder soll verbaut werden?



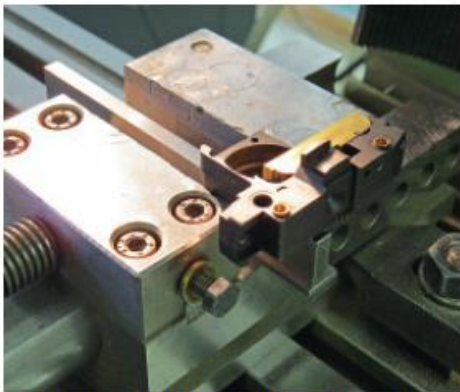
- Die Bearbeitung Ihres Modelles dauert in der Regel 6-8 Wochen.



Die eingangs gezeigte Trix Re 4/4, in ihre Einzelteile zerlegt, ist für...



... den Umbau auf präzisen Glockenankertrieb gut vorbereitet.



Der Original Trix-Motorhalter besteht aus Druckguss. Dieser ist leider...



... nicht präzise genug, so wird eben aufgefüttert und plangefräst.

- Angebotserstellung kann 3-4 Wochen dauern. Falls Sie einen Umbau wünschen für ein Modell, für welches wir noch keine Motorisierung im Programm haben, dann handelt es sich um eine Neuentwicklung bzw Einzelanfertigung. Dies ist generell nach Prüfung möglich. Ein grober Kostenrahmen kann Ihnen im Vorfeld genannt werden. **Ein schriftliches Angebot kostet Euro 50,-**. Dieses ist sofort fällig. Da wir erheblichen Aufwand haben das Modell zu zerlegen und die genauen Kosten für einen Umbau zu ermitteln. Falls Sie uns den Auftrag erteilen, wird Ihnen diese Summe bei Rechnungsstellung wieder in Abzug gebracht.
- Falls bei dem Umbau Fragen auftreten sollten, so nehmen wir per Telefon oder e-mail Kontakt auf.
- **Reparaturen bzw Reinigungsarbeiten bis zu 30 min** werden von uns ohne Rücksprache mit dem Kunden durchgeführt. (Vertretbarer Aufwand)
- Bei größeren Reparaturen erfolgt die Rücksprache mit dem Kunden.



- Nach dem Umbau wird Ihnen durch den Versand die Rechnung erstellt. Die Rechnung wird Ihnen per e-mail oder Brief zugesandt.



Am Ende kommt die Rechnung: In der Buchhaltung kümmert sich Detlef Bär um die Abrechnung der Aufträge. Jährlich verschickt sb Modellbau rund 4.000 Pakete in alle Welt.

Neukunden können nur per Vorkasse oder PayPal bezahlen

sb Bestandskunden: erhalten die Lieferung auf Rechnung.

sb Altkunden: erhalten eine Vorausrechnung.

sb Kunde aus dem Ausland (Europa oder Welt): Bezahlung per Vorkasse oder PayPal

ACHTUNG: Bitte erst zahlen, wenn Sie von uns die Rechnung erhalten haben.

- Nach dem Zahlungseingang wird die Ware an den Kunden als Paket zurück geschickt. Paketversicherung bis 500 Euro. Falls Sie eine höhere Wertversicherung wünschen, teilen Sie uns dies bitte mit.
- **Versand erfolgt mit DPD (Standard Versand)**
- Auf Kundenwunsch bieten wir auch den Versand mit DHL oder TNT an.

Ihr sb-Team

sb modellbau • Ilzweg 4 • 82140 Olching • Tel 08142-12776 • Fax 08142-41171

e-mail: info@sb-modellbau.com • Homepage www.sb-modellbau.com • www.glockenankermotor.com

Explanation of an engine modification

by sb modellbau

- You supply us with your model for engine conversion.
- Pack the model for shipping well.
- **You must enclose a written order:**
 1. With the customer's name (possibly delivery address)
 2. With the contact details (telephone number and e-mail address)
 3. Information about the conversion
 4. Digital or analogue conversion
 5. With digital conversion, which decoder is to be installed?
- **The processing of your model usually takes 6-8 weeks.**
- Bidding can take 3-4 weeks. If you would like a conversion for a model, for which we do not have any motorization in the program, then it is a new development or individual production. This is generally possible after testing. A rough cost frame can be mentioned in advance. A written offer costs Euro 50,-. This is due immediately. Since we have considerable effort to disassemble the model and to determine the exact costs for a conversion. If you place an order with us, this sum will be deducted from your account.
- If questions arise during the conversion, we will contact you by phone or e-mail.
- Repairs or cleaning up to 30 min are carried out by us without consultation with the customer. (Reasonable effort)
- In case of major repairs, consult the customer.
- **After the conversion, the invoice will be sent to you. The invoice will be sent to you by e-mail or by mail. Than you have to pay the invoice.**

sb Customer from abroad (Europe or world): Payment by advance payment or PayPal. ATTENTION: Please pay only when you have received the invoice from us.

sb-Team

sb modellbau • Ilzweg 4 • 82140 Olching • Tel 08142-12776 • Fax 08142-41171

e-mail: info@sb-modellbau.com • Homepage www.sb-modellbau.com • www.glockenankermotor.com